



# CLUB DE VÉHICULES ANCIENS D'ALSACE - MULHOUSE

AFFILIÉ A LA FEDERATION FRANCAISE DES VEHICULES D'EPOQUE SOUS LE N° 134

C.V.A.A.M.  
B.P. 1186  
F - 68053 MULHOUSE CEDEX  
[secretaire-cvaam@orange.fr](mailto:secretaire-cvaam@orange.fr)  
Tél: 06 07 60 23 50

## 42<sup>ème</sup> RANDONNÉE INTERNATIONALE DES VENDANGES À RUSTENHART DIMANCHE 1<sup>er</sup> OCTOBRE 2023

### 42. HERBST-TREFFEN IN RUSTENHART SONNTAG, den 1. OKTOBER 2023

Formulaire d'inscription

Anmeldeformular

Adresse postale / Postadresse : Anita KELLER, 20 rue du Weckmund, F - 68000 COLMAR

Date limite d'inscription / Anmeldeschluss : 15 Sept. 2023

Nom (Name) : .....	Prénom (Vorname) : .....	
Adresse : .....		
.....		
Numéro de téléphone (Telefonnummer): .....	E-mail (E-Mail) : .....	
Club (Verein): .....		
<input type="checkbox"/> Auto	<input type="checkbox"/> Moto	Immatriculation (Amtl. Kennzeichen) : .....
Marque (Marke) : .....	Type (Modell) : .....	Année* (Baujahr*) : .....
Carrosserie (Karosserie-Art) : .....	Cylindrée (Hubraum) : .....	cm <sup>3</sup>
Nb. de cylindres (Anzahl Zylinder): .....	Autres particularités (Weitere Besonderheiten) : .....	
.....		
* <b>ATTENTION</b> : seulement les véhicules jusqu'à <b>1989</b>		* <b>ACHTUNG</b> : nur Fahrzeuge bis <b>1989</b>
Participant / Fahrer	1 x 35 € =	35 €
Personnes supplémentaires / Zusätzliche Personen	___ x 31 € =	___ €
Enfant de moins de 10 ans / Kind(er) unter 10 Jahre	___ x 10 € =	___ €
<b>OPTION</b> : Assiette paysanne + vin nouveau (le soir)	___ x 10 € =	___ €
<b>OPTION</b> : Bauernsteller und neuer Wein (am Abend)		
<b>Réduction / Ermässigung</b>		- ___ €
Véhicule jusqu'à 1914 / Fahrzeug bis 1914: - 35 €		
Véhicule jusqu'à 1939 / Fahrzeug bis 1939: - 10 €		
	<b>TOTAL :</b>	___ €
Frais bancaires (v. ci-dessous, Suisse) / Bankgebühr (s. unten, Schweiz)	(+20) €	
	<b>TOTAL :</b>	___ €
<b>CH</b>		
Ci-joint mon paiement - Beiliegend meine Zahlung :		
Chèque à l'ordre du CVAAM : <input type="checkbox"/>	Virement : <input type="checkbox"/>	
Scheck (Frankreich):	Banküberweisung:	
Virement bancaire : Banque: <b>BIC</b> = CMCIFR2A; Compte : <b>IBAN</b> = FR76 1027 8030 1000 0397 7454 077		
Überweisung auf das Konto des CVAAM: Bank: <b>BIC</b> = CMCIFR2A; Konto: <b>IBAN</b> = FR76 1027 8030 1000 0397 7454 077		
<b>ATTENTION</b> : Pour nos amis Suisses payant par virement à partir d'un <u>compte en CHF</u> , supplément de 20 € pour frais bancaires. Veuillez utiliser un virement à partir d'un compte en Euros pour éviter ces frais élevés.		
<b>ACHTUNG</b> : An unsere Freunde aus der Schweiz, die eine Banküberweisung von einem <u>Konto in CHF</u> durchführen: Bankgebühr von 20 €. Bitte nutzen Sie eine Banküberweisung in Euro, um diese hohe Bankgebühr zu vermeiden.		

Tout véhicule ne répondant pas aux normes de la FFVE sera refusé. Chaque participant devra se soumettre aux directives de l'organisation. Le CVAAM décline toute responsabilité en cas de vol ou d'accident.

Keine Teilnahme für Fahrzeuge, die nicht den Bestimmungen der FFVE (französischer DEUVET) entsprechen. Jeder Teilnehmer verpflichtet sich, die Weisungen des Organisationskomitees des CVAAM zu befolgen. Jegliche Haftungsansprüche gegenüber dem CVAAM sind ausgeschlossen; der CVAAM haftet weder für Personen- noch Sachschäden der Teilnehmer und Fahrzeuge (z.B. Diebstähle, Unfälle usw.)

Date / Datum :

Signature / Unterschrift :